

Expressions anglaises: faire les courses / le shopping

| FRANÇAIS | ANGLAIS |
|--|---|
| Au supermarché | |
| Voulez-vous que nous emballions vos produits ? | Would you like us to pack for you? |
| Oui, allez-y | Yes, go ahead. |
| C'est à moi. | It's my turn. |
| Désolé de vous faire attendre, madame. | Sorry to keep you waiting, Madam. |
| Excusez-moi, vous êtes passé devant moi. | Excuse me, you have jumped the queue. |
| Ne vous inquiétez pas. | Don't worry about it. |
| Pourriez-vous me garder ma place, s'il vous plaît ? | Please keep my place in the queue. |
| Pourriez vous ouvrir une autre caisse ? | Please, could you open another check out? |
| Ça fait une demi-heure que j'attends. | I've been waiting for half an hour. |
| Ici, il y a des caisses automatiques pour vous éviter de faire la queue. | Here, we have self-service cash desks so you don't have to queue. |
| Trouver un magasin | |
| Y a-t-il une librairie près d'ici ? | Is there a bookshop near here? |
| C'est à cinq minutes à pied environ. | It's about five minutes on foot. |
| C'est assez loin. | It's quite far. |
| Où est la boulangerie la plus proche ? | Where is the nearest baker's? |
| Oui, c'est tout près. | Yes, it's very near here. |
| Pour aller à la boucherie, s'il vous plaît ? | How do I get to the butcher's, please? |
| Y a-t-il une pharmacie dans le coin ? | Is there a chemist's in the area? |
| Les horaires d'ouverture | |
| À quelle heure ouvrez-vous ? | What time do you open? |
| À quelle heure ferme le magasin ? | What time does the shop close? |
| C'est ouvert tout le temps sept jours sur sept. | It's open 24/7 (24 hours a day / 7 days a week). |
| Êtes-vous ouverts le dimanche ? | Are you open on Sundays? |
| Nous fermons à 19 h. | We close at 7 p.m. |
| Nous fermons à l'heure du déjeuner, entre 12 h et 14 h. | We're closed at lunchtime, between 12 and 2 p.m. |
| Nous sommes ouverts de 9 h à 18 h, du lundi au vendredi. | We're open from 9 a.m. till 6 p.m., Monday to Friday. |
| Nous sommes ouverts toutes la journée. | We are open all day. |
| Trouver le bon rayon | |
| Où puis-je trouver l'électroménager ? | Where can I find electronic goods? |
| À quel étage sont les vêtements pour enfants ? | What floor are children's clothes on? |
| J'aime le rayon frais dans ce supermarché. | I like the fresh food section in this supermarket. |
| Où est le rayon « hommes » ? | Where's the section for men's wear? |
| Pourriez-vous m'indiquer le rayon des surgelés ? | Could you tell me where the frozen food section is? |
| Échanger avec les vendeurs | |
| Bonjour. Que puis-je faire pour vous ? | Hello. What can I do for you? |
| Avez-vous cet article en stock ? | Do you have this item in stock? |

| | |
|---|--|
| Avez-vous des piles pour mon appareil photo ? | Do you have batteries for my camera? |
| Ce n'est pas ce que je cherche. | It's not what I'm looking for. |
| Ce sera tout pour aujourd'hui ? | Will that be all for today? |
| Désolé, nous n'en avons plus. | Sorry, we don't have any left. |
| Est-ce que vous vendez des piles ? | Do you sell batteries here? |
| Il vous fallait autre chose ? | Anything else? |
| Je cherche des souvenirs. | I am looking for souvenirs. |
| Je regarde seulement, mais merci à vous. | No, I'm just browsing. Thanks anyway. |
| Quelqu'un s'occupe de vous ? | Are you being served? Is someone waiting on you? |
| Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas. | If you need me, just let me know. / If you need any help, be right here. |
| Vous avez trouvé tout ce vous fallait ? | Did you find everything okay? |
| Vous cherchez quelque chose de particulier ? | Are you looking for anything in particular? |
| Vous désirez ? | Can I help you? |
| Vous en voulez combien ? | How much / many would you like? |

Se renseigner sur les prix

| | |
|---|---------------------------------------|
| Combien coûte ce livre ? | How much is this book? |
| Auriez-vous quelque chose de moins cher ? | Would you have something less pricey? |
| C'est combien ? | How much does this cost? |
| C'est trop cher. | That's too expensive. |
| Celui-là est à 10 €. | That one is 10€. |
| Je n'ai pas les moyens. | I can't afford it. |
| OK, je vais prendre celui-là. | OK, take this one. |

À la caisse

| | |
|---|-------------------------------------|
| Réglez à la caisse. | Please pay at the counter. |
| Avez-vous une carte de fidélité ? | Do you have a loyalty card? |
| C'est pour offrir. | It's for a present. |
| Cette caisse est fermée. | This counter is closed. |
| Est-ce que c'est garanti ? | Does this come with a guarantee? |
| Il est garanti un an. | It comes with a one-year guarantee. |
| Personne suivante, s'il vous plaît ! | Next, please! |
| Pourrais-je avoir un ticket de caisse ? | Could I have a receipt? |
| Pouvez-vous me faire un paquet-cadeau ? | Can you gift-wrap it for me? |
| Vous faites la queue ? | Are you in the queue? |
| Vous voulez un sac ? | Would you like a bag? |

Au moment de payer

| | |
|---|--------------------------------|
| Ça fera 25 dollars. | That comes to \$25. |
| Est-ce que vous acceptez les cartes ? | Do you take credit cards? |
| Je n'ai pas d'argent sur moi. | I don't have any money on me. |
| Je n'ai qu'un billet de vingt livres. | I only have a 20-pound note. |
| Je vais payer en liquide / par carte. | I'll pay in cash / by card. |
| Ne perdez pas le ticket de caisse ! | Don't lose your receipt! |
| On n'accepte pas les cartes étrangères. | We don't take foreign cards. |
| Puis-je payer par chèque ? | Can I pay by cheque? |
| Saisissez votre code, s'il vous plaît. | Enter your PIN number, please. |
| Voici votre monnaie. | Here is your change. |

Voilà 30 €.

Vous payez au comptant ou à crédit ?

Vous payez comment ?

Vous pouvez retirer votre carte.

Here's 30 €

Will that be cash or credit?

How would you like to pay for this?

You can remove your card.

Les problèmes

Mon téléphone ne marche pas bien.

Ce sera prêt d'ici demain.

Combien de temps cela va-t-il prendre ?

Je peux vous le faire tout de suite.

Je voudrais échanger ceci pour une autre taille.

Je voudrais rapporter ceci.

Nous allons le renvoyer au fabricant.

Nous ne pouvons pas le faire sur place.

Pourrais-je être remboursé ?

Vous allez pouvoir le réparer ?

There's something wrong with my phone.

It'll be ready by tomorrow.

How long will it take?

I can do it straight away.

I'd like to change this for a different size.

I'd like to return this.

We're going to send it back to the manufacturer.

We can't do it here.

Could I have a refund?

Will you be able to repair it?

Les soldes

C'est en solde, il ne peut être ni repris ni échangé.

Ce produit est-il soldé ?

Un produit offert pour un acheté.

Vous me faites une petite réduction ?

Offre spéciale.

It's on sale so there are no refunds or exchanges.

Is this item in the sale?

Buy 1 get 1 free.

Can you give me a little discount?

Special offer.